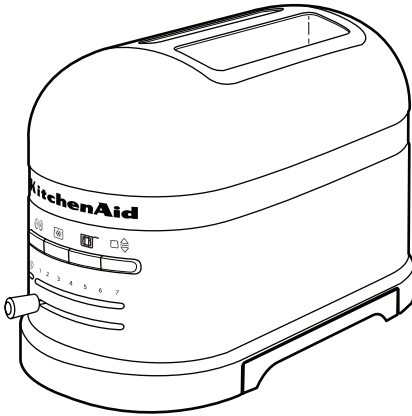
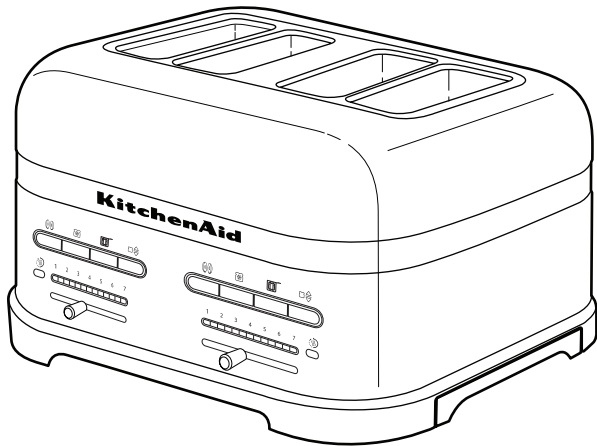


KitchenAid



Model 5KMT2204



Model 5KMT4205

Spis treści

PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	
Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.....	174
Wymagania elektryczne.....	175
Utylizacja odpadów sprzętu elektrycznego.....	176
CZĘŚCI TOSTERA I CHARAKTERYSTYKA	
Części składowe tostera.....	176
Właściwości tostera.....	177
Panel sterowania.....	178
UŻYCIE TOSTERA	
Przed pierwszym użyciem.....	179
Przygotowanie grzaneek.....	179
FUNKCJE SPECJALNE TOSTERA	
Utrzymywanie temperatury.....	180
Opiekanie bajgli.....	180
Opiekanie produktów mrożonych.....	180
Opiekanie kanapek.....	181
MYCIE I KONSERWACJA.....	182
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	183
SERWIS I GWARANCJA.....	183

Bezpieczeństwo użytkownika tego urządzenia jest dla nas najważniejsze.

Dlatego w poniższej instrukcji przedstawiamy wiele istotnych informacji na ten temat. Należy czytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa pracy i je przestrzegać.



Jest to znak symbolizujący zagrożenie.

Ostrzega przed potencjalnym zagrożeniem życia lub zdrowia.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa zawierają oprócz symbolu zagrożenia, także słowa: "NIEBEZPIECZEŃSTWO" i "UWAGA".

Te słowa oznaczają, że:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia, w przypadku niezastosowania się natychmiast do zaleceń instrukcji.



UWAGA

istnieje zagrożenie dla życia lub możliwość okaleczenia w przypadku nieprzestrzegania zaleceń instrukcji.

Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, określają rodzaj potencjalnego zagrożenia, wskazują jak ograniczyć możliwość zranienia i informują, co może się wydarzyć, jeśli zalecenia instrukcji nie będą przestrzegane.

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Używając urządzeń elektrycznych, należy zawsze przestrzegać następujących środków ostrożności:

1. Czytać uważnie wszystkie instrukcje.
2. Nie dotykać gorących powierzchni. Używać uchwytów i gałek.
3. W celu uniknięcia porażenia, nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
4. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności sensorycznej lub umysłowej, a także pozbawione doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi. Osoby takie winny otrzymać bezpośredni stały nadzór i naukę obsługi urządzenia przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
5. Koniecznie nadzorować obsługę urządzenia przez dzieci, aby nie traktowały go jak zabawki.
6. Wyjąć z gniazdka przewód zasilający, gdy: są zakładane lub zdejmowane jego części.
7. Nie używać urządzeń elektrycznych z uszkodzonymi przewodami lub wtyczkami, po stwierdzeniu awarii lub jakiegokolwiek innego uszkodzenia. Takie urządzenie powinno być oddane do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i ewentualnej naprawy.
8. Używać nieoryginalnych części zamiennych lub niezalecanych przez producenta, może spowodować awarię, pożar, porażenie lub zranienie.
9. Nie używać urządzenia na dworze, poza budynkiem.
10. Nie dopuszczać do tego, żeby przewód zasilający zwisał poza krawędź blatu.
11. Nie umieszczać urządzenia na lub w pobliżu palnika czy też nagrzanego piekarnika.
12. Aby odłączyć urządzenie od zasilania, przycisnąć przycisk „OFF”, a następnie odłączyć toster od źródła zasilania.
13. Nie używać tostera niezgodnie z jego przeznaczeniem.


PROSIMY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

WAŻNE ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

14. Nie wkładać do komór tostera produktów za dużych, opakowanych folią aluminiową lub innych przyborów, ponieważ wiąże się to z ryzykiem pożaru lub porażenia prądem.
15. Ogień może pojawić się, jeśli toster podczas pracy jest przykryty lub ma styczność z materiałami łatwopalnymi takimi jak zasłony, draperia, ściany itp.
16. Nie wyjmować opiekanych produktów w czasie pracy tostera.
17. Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

PROSIMY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

Wymagania elektryczne

UWAGA



Niebezpieczeństwo porażenia prądem.

- Podłączyć do gniazda z uziemieniem.**
- Nie usuwać bolca uziemienia.**
- Nie używać rozgałęziacza.**
- Nie używać przedłużacza.**

Nieprzestrzeganie tych zaleceń grozi śmiercią, pożarem lub porażeniem.

Napięcie: 220-240 V

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc:

1250 W (Toster na 2 kromki 5KMT2204)

2500 W (Toster na 4 kromki 5KMT4205)


UWAGA: Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu jego wymiany lub naprawy może dokonać jedynie autoryzowany serwis.

Nie używać rozgałęziacza. Jeśli przewód zasilający okaże się zbyt krótki, należy zlecić instalację gniazda w pobliżu urządzenia.

Utylizacja odpadów sprzętu elektrycznego

Urządzenie to zostało oznakowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2002/96/EC w sprawie utylizacji odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WESE).

Zapewniając właściwą utylizację tego urządzenia, przyczyniamy się do ochrony naturalnego środowiska a tym samym poprawy stanu zdrowia człowieka oraz jakości jego życia.

Ten symbol  umieszczony na produkcie lub dokumencie mu towarzyszącym oznacza, że urządzenie nie może być traktowane jako normalny odpad gospodarstwa domowego. Przeciwnie, powinno być przekazane do

odpowiedniego punktu zbiórki i przetwarzania surowców wtórnych, lub do sklepu, w którym zostało zakupione.

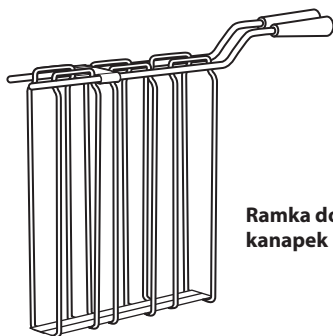
Odpady muszą być wywożone i utylizowane zgodnie z polskimi przepisami o zagospodarowaniu odpadów.

W celu uzyskania dokładniejszych informacji na ten temat oraz odzyskiwania surowców wtórnych i recyklingu tego urządzenia, należy kontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Środowiska lub miejscowym przedsiębiorstwem wywozu nieczystości.

CZĘŚCI TOSTERA I CHARAKTERYSTYKA

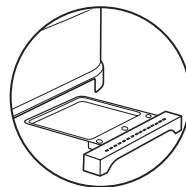
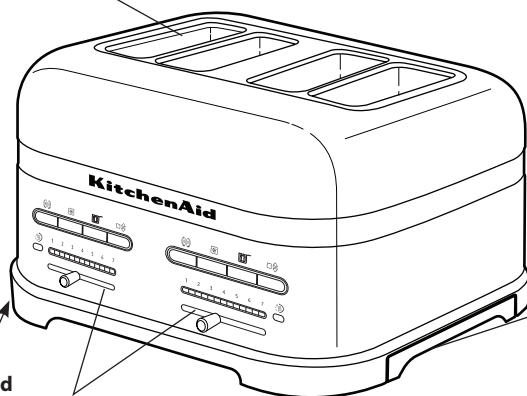
Części składowe tostera

Toster na 4 kromki



Ramka do kanapek

Bardzo szerokie komory z systemem automatycznego wyśrodkowania kromek

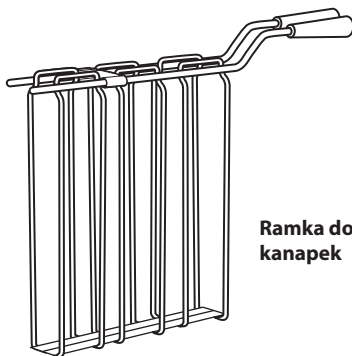


Wymowana tacka na okruchy

Schówek na przewód zasilający (nie pokazano na obrazku)

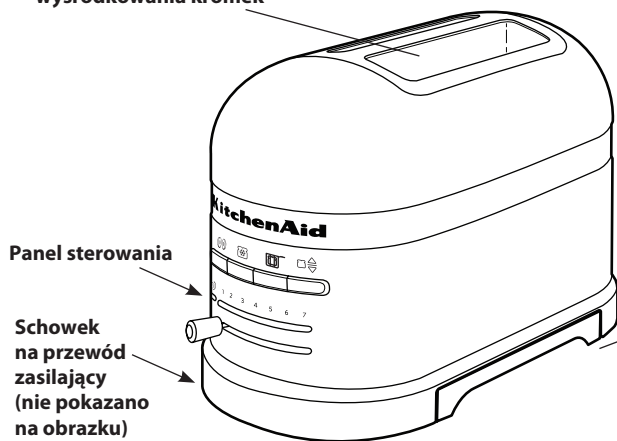
Dwa niezależne panele sterowania

Toster na 2 kromki



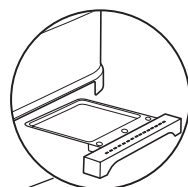
Ramka do kanapek

Bardzo szerokie komory z systemem automatycznego wyśrodkowania kromek



Panel sterowania

Schówek na przewód zasilający (nie pokazano na obrazku)



Wymowana tacka na okruchy

Właściwości tostera

Bardzo szerokie komory z systemem automatycznego wyśrodkowania kromek

Bardzo szerokie komory pozwalają na łatwe opiekanie kromek chleba, bajgli oraz bułeczek o grubości do 2,8 cm. Specjalne kratki w środku urządzenia przytrzymują pieczywo na środku komory, dzięki czemu zarówno cienkie jak i grube grzanki będą równo opieczone. Automatyczny mechanizm opuszcza oraz unosi kratki tostera.

Panel sterowania

Dzięki prostemu w użyciu panelowi sterowania szybko można ustawić pożądany tryb pracy oraz stopień przypieczenia grzanek.

Dwa niezależne panele sterowania (model na 4 kromki)

Dwa niezależne panele sterowania pozwalają na ustawienie różnych parametrów dla każdej z 2 par komór tostera.

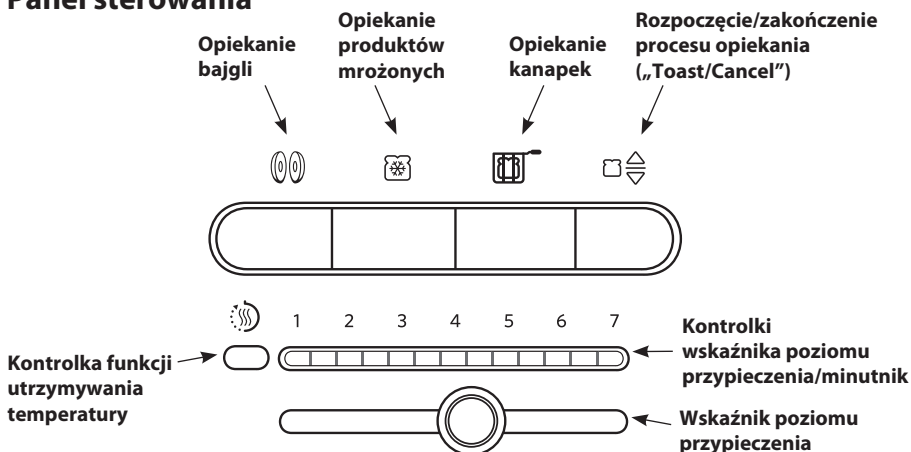
Schówek na przewód zasilający

Schówek pozwala na wygodne przechowywanie przewodu zasilającego w czasie, gdy toster nie jest używany, lub gdy jest on za długi.

Wymowana tacka na okruchy

Wyjąć tackę i opróżnić ją z okruchów powstałych przy opiekaniu pieczywa. Myć tylko ręcznie.

Panel sterowania



Rozpoczęcie/zakończenie procesu opiekania

Toster KitchenAid jest urządzeniem automatycznym.

Po umieszczeniu kromek w komorach zostaną one automatycznie opuszczone w głąb komór, a toster zacznie opiekanie zgodnie ze wcześniej wybranymi ustawieniami. Niektóre produkty mogą jednak okazać się zbyt lekkie i w przypadku, gdy toster nie rozpocznie opuszczania produktu do komór w czasie 3 sekund, w celu rozpoczęcia opiekania wciśnij przycisk „Toast/Cancel”. Prziśnij „Toast/Cancel” raz jeszcze, aby przerwać opiekanie lub wyłączyć funkcję utrzymywania temperatury.

Wskaźnik poziomu przypiecenia oraz Kontrolki wskaźnika poziomu przypiecenia/minutnik

Dzięki specjalnemu suwakowi precyzyjnie ustawisz pożądany poziom przypiecenia kromek, a kontrolki pokażą wybrane ustawienia. W trakcie cyklu opiekania lampki na pasku ustawień będą migać pokazując czas pozostały do końca cyklu.



Kontrolka funkcji utrzymywania temperatury

Jeśli po zakończeniu cyklu opiekania tosty w ciągu

45 sekund nie zostaną wyjęte, toster automatycznie opuści je ponownie do komór i uruchomi funkcję utrzymywania temperatury (do 3 minut). Po uruchomieniu tej funkcji na tosterze zapali się kontrolka informująca o aktywności funkcji. Utrzymywanie temperatury można wyłączyć w każdym momencie przyciskając „Toast/Cancel”.



Opiekanie bajgli

Toster KitchenAid wyposażony jest w specjalną funkcję, dzięki której możliwe

jest opiekanie bajgli, podpiłyków, muffinów, bułeczek oraz innych okrągłych wypieków przekrojonych na pół i opiekanych tylko z jednej strony. Elementy grzewcze tosteru dostosowują się do opiekania wewnętrznej części przeciętego bajgla (lub innego okrągłego pieczywa) bez jednoczesnego przypiekania części zewnętrznej.



Opiekanie produktów mrożonych

Toster KitchenAid posiada specjalną funkcję do produktów mrożonych. Zamrożone kromki chleba są delikatnie rozmrażane a następnie opiekane. Funkcji tej można używać tylko do produktów mrożonych.



Opiekanie kanapek

Używając specjalnej ramki do kanapek można otrzymać tosty z cienko pokrojoną szynką i serem. Więcej informacji w rozdziale „Opiekanie kanapek”.

Przed pierwszym użyciem

Proszę oczyścić toster z wszystkich materiałów będących elementami jego opakowania podczas transportu lub takich, które mogły wpaść do komór. Nie penetrować wnętrza tosteru metalowymi przedmiotami.

Toster może wydzielać dym podczas pierwszego użycia. Jest to normalna konsekwencja procesu produkcyjnego. Dym jest nieszkodliwy i szybko znika.

Przygotowanie grzanek

1. Jeśli jest to konieczne należy skrócić przewód zasilający nawijając go na zaczepy w spodzie podstawy. Nóżki tosteru są na tyle wysokie, że umożliwiają wyjęcie przewodu z każdej strony urządzenia.

! UWAGA



Niebezpieczeństwo porażenia prądem.

Podłączyć do gniazda z uziemieniem.

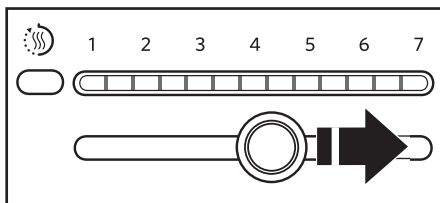
Nie usuwać bolca uziemienia.

Nie używać rozgałęziacza.

Nie używać przedłużacza.

Nieprzestrzeganie tych zaleceń grozi śmiercią, pożarem lub porażeniem.

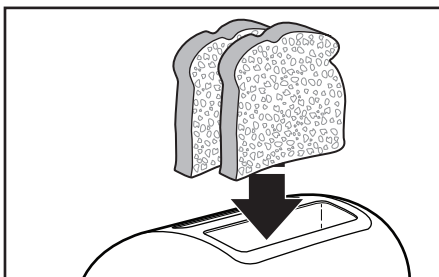
2. Podłączyć do gniazda z uziemieniem.
3. Ustawić poziom przypieczenia za pomocą suwaka – przesunąć suwak w prawo dla mocno przypieczonych tostów, w lewo dla mniej przypieczonych. Kontrolki poziomu przypieczenia zapalą



się adekwatnie do wybranego poziomu przypieczenia (od 1 do 7).

UWAGA: Różne rodzaje pieczywa o różnej wilgotności mogą wymagać innych ustawień poziomu przypieczenia. Przykładowo chleb mniej wilgotny zbrązowi się szybciej od bardziej wilgotnego, i dlatego w jego przypadku należy ustawić mniejszy stopień zbrązowienia.

4. Umieścić kromki pieczywa w komorach.



UWAGA: Dla równomiernego przypieczenia kromek w modelu na 2 kromki opiekaj jednocześnie jeden rodzaj pieczywa o tej samej grubości. W przypadku modelu na 4 kromki, upewnij się, że w obu komorach danej pary znajduje się ten sam rodzaj pieczywa o tej samej grubości.

5. Po umieszczeniu kromek we wlotach komór nastąpi ich automatyczne opuszczenie włąb komór oraz rozpoczęcie cyklu opiekania. Niektóre produkty mogą jednak okazać się zbyt lekkie i w przypadku, gdy toster nie rozpocznie opuszczania produktu do komór w czasie 3 sekund, w celu rozpoczęcia opiekania wciśnij przycisk „Toast/Cancel”.
6. (Opcjonalnie) wciśnij przez 5 sekund przycisk wybranej funkcji specjalnej tosteru. Więcej informacji w rozdziale „Funkcje specjalne tosteru”.
7. Po zakończeniu cyklu opiekania toster wyda sygnał dźwiękowy oraz automatycznie podniesie tosty z wnętrza komór. Jeśli gotowe tosty nie zostaną wyjęte z tosteru w czasie 45 sekund, opieczone kromki zostaną ponownie opuszczone do komór, a toster uruchomi funkcję utrzymywania temperatury.
8. Aby zakończyć cykl opiekania przycisnąć „Toast/Cancel”. Toster podniesie gotowe grzanki a następnie automatycznie się wyłączy.



Utrzymywanie temperatury

Jeśli po zakończeniu cyklu opiekania tosty w ciągu 45 sekund nie zostaną wyjęte, toster automatycznie opuści je ponownie do komór i uruchomi funkcję utrzymywania temperatury (do 3 minut). Po uruchomieniu tej funkcji na tosterze zapali się kontrolka informująca o aktywności funkcji.



Aby wyłączyć funkcję utrzymywania temperatury: Przynisnąć „Toast/Cancel”. Toster podniesie gotowe grzanki, a następnie automatycznie się wyłączy.

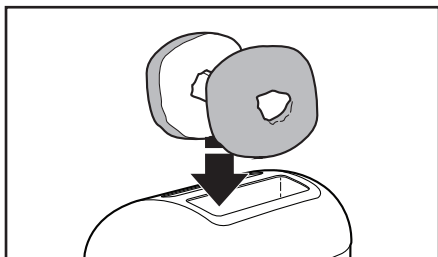
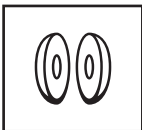


Jeśli w ciągu 3 minut od rozpoczęcia utrzymywania temperatury tosty nie zostaną wyjęte ponownie zostaną one opuszczone do komór, a toster automatycznie się wyłączy.

Opiekanie bajgli

Toster KitchenAid wyposażony jest w specjalną funkcję, dzięki której możliwe jest opiekanie bajgli, podplomyków, muffinów, bułeczek oraz innych okrągłych wypieków przekrojonych na pół i opiekanych tylko z jednej strony. Elementy grzewcze tosteru dostosowują się do opiekania wewnętrznej części przeciętego bajgla (lub innego okrągłego pieczywa) bez jednoczesnego przypiekania części zewnętrznej.

1. Ustawić pożądaný poziom przypieczenia, a następnie przycisnąć przycisk funkcji opiekani bajgli.
2. Włożyć połówki bajgla lub innego okrągłego pieczywa wewnętrzną stroną do środka (patrz obrazek). Toster automatycznie opuści bajgla do komór i rozpocznie cykl opiekania.



3. Po zakończeniu opiekania toster wyda sygnał dźwiękowy informujący o zakończeniu cyklu oraz automatycznie podniesie połówki bajgla. Jeśli bajgiel nie zostanie wyjęty w przeciągu 45 sekund od zakończeniu opiekania, zostanie on ponownie opuszczony do komór i uruchomi funkcję utrzymywania temperatury.

Opiekanie produktów mrożonych

Toster KitchenAid posiada specjalną funkcję do produktów mrożonych. Zamrożone kromki chleba są delikatnie rozmrażane a następnie opiekane. Funkcji tej można używać tylko do produktów mrożonych.

Zwykle zamrożone pieczywo:

1. Ustawić pożądaný poziom przypieczenia i nacisnąć przycisk funkcji specjalnej do produktów mrożonych.
2. Włożyć zamrożone kromki do komór tosteru.
3. Toster automatycznie opuści kromki do komór, uruchomi funkcję rozmrażania, a następnie cykl opiekania.



Mrożone bajgle:

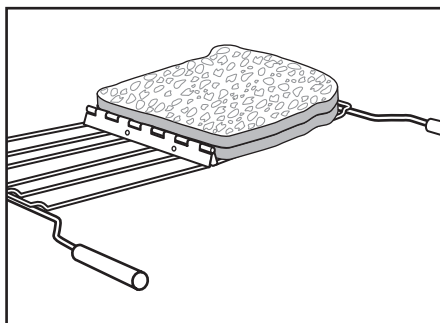
1. Ustawić pożądaný poziom przypieczenia i nacisnąć najpierw przycisk opiekania bajgli, a następnie opiekania produktów mrożonych.
2. Włożyć zamrożone bajgle (lub inne okrągłe pieczywo) do komór tosteru.
3. Toster automatycznie opuści kromki do komór, uruchomi funkcję rozmrażania, a następnie cykl opiekania.

Opiekanie kanapek

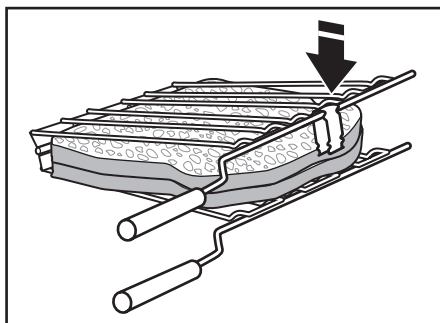
Używając specjalnej ramki do kanapek dzięki tej funkcji przygotujesz tosty z cienko pokrojoną szynką i serem. Sama ramka dzięki zastosowaniu zawiasu otwiera się do 180°, co ułatwia wkładanie i wyjmowanie kanapek.

Przygotowanie kanapek:

1. Posmarować zewnętrzną stronę kromki masłem – nie smarować masłem tej strony kromki, która będzie miała kontakt z produktami umieszczonymi w jej wnętrzu. Zabieg ten spowoduje, że przypieczona kanapka będzie apetycznie zarumieniona, a dodatki będą podgrzane.
2. Położyć na kanapce wybrane dodatki, pamiętając żeby nie było ich za dużo. Najlepiej sprawdzą się produkty cienko pokrojone takie jak szynka, indyk oraz ser.
3. Otworzyć ramkę do kanapek, a następnie umieścić kanapkę tak jak pokazano na obrazku.



4. Zamknąć ramkę i zatrzasknąć tak by nie otworzyła się w trakcie opiekania.

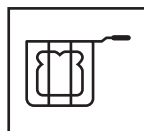


UWAGA: NIE opiekąć kanapek bez zastosowania ramki, ponieważ dodatki w kanapce np. ser mogą się roztopić i przywrzeć do wewnętrznych części tostera.

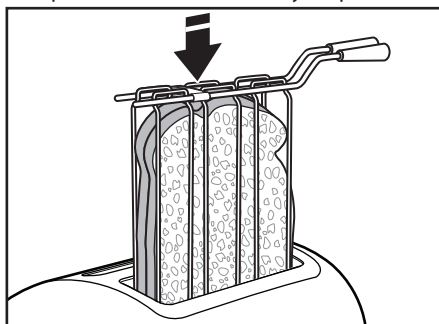
NIE przechowywać kratki do kanapek w komorach tostera i nie wkładać ich ponownie do tostera po wyjęciu z nich kanapek. Czynnność ta spowoduje ponowne uruchomienie cyklu opiekania i uniemożliwi prawidłową pracę tostera.

Opiekanie kanapek:

1. Ustawić pożądany poziom przypieczenia i wcisnąć przycisk funkcji specjalnej do opiekania kanapek.

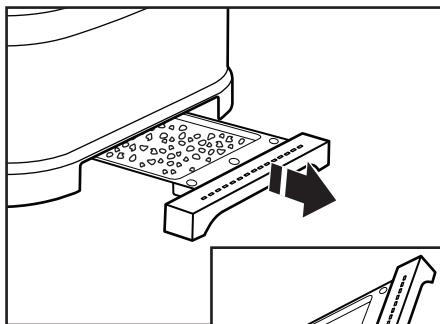


2. Umieścić kratki z kanapkami w komorach tostera (patrz obrazek). Toster automatycznie rozpocznie opuszczanie kratki oraz cykl opiekania.



3. Po zakończeniu cyklu opiekania toster wyemituje 3 sygnały dźwiękowe sygnalizujące koniec pracy. Przycisk funkcji opiekania kanapek zacznie migać.
4. Wyjąć kratki z kanapkami z komór tostera i przycisnąć przycisk funkcji opiekania kanapek lub „Toast/Cancel”.

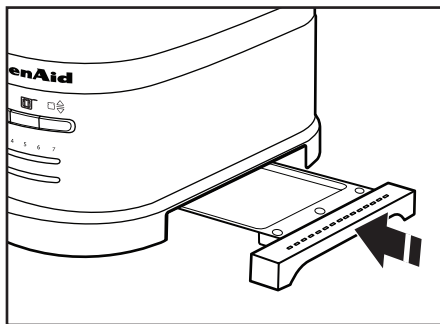
Jeśli kratki z kanapkami nie zostaną wyjęte z tostera przez kolejne 2 minuty będzie on wydawał sygnał dźwiękowy co 30 sekund, a przycisk specjalnej funkcji opiekania kanapek będzie migał. Jeśli kratki z kanapkami nie zostaną wyjęte z tostera w przeciągu 2 minut, toster automatycznie się wyłączy. Kratki muszą zostać wyjęte z tostera w celu dalszego użytkowania tostera.



Przed myciem należy zawsze wyłączyć toster z sieci i pozwolić mu ostygnąć.

Chwycić tackę na okruchy na jej środku, wysunąć i opróżnić z nieczystości. Zalecamy opróżnianie tacki po każdym użyciu toster. Tacka na okruchy może być myta jedynie ręcznie.

UWAGA: Tacka będzie gorąca bezpośrednio po piekaniu.



Toster należy myć za pomocą wilgotnej, bawełnianej ściereczki bez ostrych detergentów. Do czyszczenia nie używać papierowych ręczników ani płynnych środków czyszczących. Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

UWAGA: Jeśli toster zostanie zabrudzony tłuszczem lub olejem należy je niezwłocznie wytrzeć wilgotną, bawełnianą ściereczką.

Wsunąć tackę na okruchy ponownie na miejsce. Docisnąć aż zablokuje się na właściwym miejscu. Nie używać toster bez tacki na okruchy.

UWAGA: KitchenAid nie zaleca przykrywania toster.

Kratki do kanapek umyć ręcznie. Nie używać silnych środków czyszczących czy też powierzchni szorstkich. Po umyciu wytrzeć do sucha. Kratka do kanapek może być myta na górnej półce zmywarki.

⚠ UWAGA



Niebezpieczeństwo porażenia prądem.

Podłączyć do gniazda z uziemieniem.

Nie usuwać bolca uziemienia.

Nie używać rozgałęziacza.

Nie używać przedłużacza.

Nieprzestrzeganie tych zaleceń grozi śmiercią, pożarem lub porażeniem.

UWAGA: Toster może wydzielać dym podczas pierwszego użycia. Jest to normalna konsekwencja procesu produkcyjnego. Dym jest nieszkodliwy i szybko znika.

Jeśli toster nie działa w ogóle lub nie działa prawidłowo, zastosuj się do poniższych wytycznych:

1. Jeśli toster w ciągu 3 sekund od włożenia kromek nie rozpoczyna ich automatycznego opuszczania i cyklu opiekania, może to być spowodowane zbyt małą wagą opiekanych produktów. Aby rozpocząć cykl manualnie, należy przycisnąć „Toast/Cancel”.
2. Jeżeli toster nie chce działać i świeci się przycisk funkcji specjalnej do opiekania kanapek, oznacza to, że ciężki przedmiot uniemożliwia prawidłowe działanie tostera. Należy wyjąć kratkę do kanapek lub inny, ciężki przedmiot znajdujący się w komorach tostera, a następnie nacisnąć przycisk funkcji specjalnej do opiekania kanapek lub „Toast/Cancel” aby mechanizm podnoszący wrócił do pozycji wyjściowej.
3. Sprawdzić czy toster podłączony jest do uziemionego gniazdka.
4. Jeśli toster jest podłączony, należy odłączyć go od sieci i podłączyć ponownie.
5. Jeśli pomimo sprawdzenia wyżej wymienionych funkcji toster nadal nie działa, należy sprawdzić czy obwód elektryczny jest zamknięty.

Jeżeli problemu nie da się rozwiązać, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem (patrz „Serwis i gwarancja”).

SERWIS I GWARANCJA

Gwarancja tostera KitchenAid do użytku domowego

Okres gwarancji:	Gwarancja kitchenaid obejmuje:	Gwarancja kitchenaid nie obejmuje:
<p>Europa, Australia i Nowa Zelandia:</p> <p>Dla modeli 5KMT2204 oraz 5KMT4205: Pięć lata pełnej gwarancji od daty zakupu widocznej na paragonie.</p>	<p>Części zamienne i koszty pracy konieczne do usunięcia defektów fabrycznych lub materiałowych. Serwis musi być wykonany przez Autoryzowane Centrum Serwisowe KitchenAid.</p>	<p>A. Napraw wynikłych z użycia tostera innego niż do przygotowywania żywności w gospodarstwie domowym.</p> <p>B. Wad powstałych na skutek przypadku, nieprawidłowego użycia, użycia niezgodnego z przeznaczeniem, instalacji i podłączenia niezgodnego z miejscowymi normami elektrycznymi.</p>

KITCHENAID NIE PONISI ŻADNEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE I WTÓRNE.

Serwis

Wszelkie naprawy serwisowe powinny być dokonywane lokalnie przez autoryzowany punkt serwisowy KitchenAid. W celu uzyskania adresu najbliższego punktu serwisowego KitchenAid można skontaktować się ze sprzedawcą sprzętu.

W Polsce serwis świadczy:

Autoryzowany Serwis KitchenAid
VIVAMIX
ul. Mrówcza 243, paw. 2
04-687 Warszawa
tel. (22) 812 56 64
fax (22) 812 90 50
serwis@vivamix.pl

Obsługa klienta

W Polsce:

VIVAMIX
ul. Mrówcza 243, paw. 2
04-687 Warszawa
tel. (22) 812 56 64
fax (22) 812 90 50
serwis@vivamix.pl

Adres Centrali:

KitchenAid Europa, Inc.
PO BOX 19
B-2018 ANTWERP 11
BELGIUM

www.KitchenAid.pl
www.KitchenAid.eu

W10506838A

© 2012. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zastrzega się możliwość wprowadzenia zmian bez uprzedzenia.

11/12

KitchenAid

www.KitchenAid.co.uk
www.KitchenAid.eu

W10506838A

© 2012. All rights reserved.
Specifications subject to change without notice.